

# **MELDUNG**

## **BANDO**

**Berda schraibet macht bizzan ke dar böllat innstèlln, lai vor khurtza zait, a mentsch zo macha in prodjèkt gehoazt "Komunikatziong 2015". Ditz a mentsch bart mochan tün mearare sachandar: schraim azpe biar artikln, machan video un gian attn Fèrnse u.a.v**

**Ditz a mentsch bart khemmen zornirt nâ in titln un dena pittnan trèff zo reda pittnâdar.**

Si informa che lo scrivente intende conferire un incarico di prestazione di lavoro occasionale per collaborare alla realizzazione del progetto denominato "Comunicazione 2015". Le mansioni che verranno assegnate avranno differenti e molteplici obiettivi e riguarderanno attività finalizzate al sostegno e alla "Comunicazione video su Zimbar Earde e TG di Comunità".

Allo scopo è indetta una selezione per titoli e colloquio per il reclutamento di una figura

I requisiti richiesti sono:

- Età non inferiore a 18 anni compiuti al momento della domanda
- Possesso del diploma di maturità
- Possesso del patentino di conoscenza lingua propria Cimbra livello C1.
- Alta specializzazione nella scrittura (produzione e traduzione) della lingua cimbra.
- Capacità di uso dei programmi multimediali di post produzione video "Final Cut" e "Adobe Premiere", nonché di sistemi operativi Mac.
- Conoscenza della storia e della realtà locale

- Esperienze acquisite nella video-ripresa e nella redazione di testi giornalistici in Lingua cimbra
- Disponibilità ad operare anche nelle giornate festive e prefestive e fuori il normale orario di lavoro dell'Istituto Cimbri
- Autonomia organizzativa
- Predisposizione a lavorare in gruppo e per obiettivi

La domanda, compilata in tutte le sue parti, corredata da curriculum vitae e comprensiva di allegati, dovrà pervenire entro venerdì 30 gennaio 2015 ore 12.00 presso l'Istituto Cimbri/Kulturinstitut Lusérn - via G. Mazzini/Prünndle, 5 – 38040 Luserna – TN – tel. 0464 789645 – fax 0464 788200.

Il fac-simile di domanda e relativa documentazione sono reperibili sul sito [www.lusern.it](http://www.lusern.it)

Il responsabile del procedimento è individuato nel signor Fiorenzo Nicolussi Castellan, dipendente dell'Istituto.

0464/788203 fax 0464/788200; e-mail: [info@kil.lusern.it](mailto:info@kil.lusern.it)

La selezione avverrà attraverso un colloquio obbligatorio nel quale saranno verificati i requisiti richiesti al candidato.

I colloqui avranno luogo presso l'Istituto Culturale Cimbri l'Istituto Cimbri/Kulturinstitut Lusérn - via G. Mazzini/Prünndle, 5 nella giornata di lunedì 2 febbraio 2015 ad ore 15.00.

L'Istituto si riserva la possibilità di conferire l'incarico alle persone ritenute idonee, in base ai titoli posseduti e alle esperienze pregresse.

La comunicazione dell'esito verrà effettuata entro martedì 3 febbraio 2015 esclusivamente via E-mail.

In seguito a tale data, i candidati ritenuti idonei dovranno presentare la documentazione necessaria.

Il direttore

dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman



**Domanda di partecipazione alla selezione per il bando volto al conferimento di un incarico di collaborazione occasionale per il progetto "Zimbarbort 2015"**

Spett.le  
L'Istituto Culturale Cimbri  
Kulturinstitut Lusérn  
Via G. Mazzini/Prünndle, 5  
38040 Lusérn

Il/la sottoscritto/a

NOME E COGNOME \_\_\_\_\_

LUOGO E DATA DI NASCITA \_\_\_\_\_

RESIDENTE \_\_\_\_\_ VIA \_\_\_\_\_ N \_\_\_\_\_

CODICE FISCALE \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_ CELLULARE \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

Preso visione del bando pubblicato dall' Istituto cimbri-Kulturinstitut Lusérn per un incarico di collaborazione occasionale per il progetto "Comunicazione 2015"

**Dichiara**

- di aver compiuto 18 anni al momento della presentazione della domanda
- di essere in possesso del patentino di conoscenza della lingua Cimbri livello C1
- di possedere una alta specializzazione nella scrittura (produzione e traduzione) della lingua cimbri
- di avere una buona capacità di uso dei programmi multimediali di post produzione video "Final Cut" e "Adobe Premiere" nonché di sistemi operativi Mac.
- di avere una buona conoscenza della storia e della realtà locale
- di avere documentate esperienze nella video-ripresa e nella redazione di testi giornalistici in Lingua cimbri
- di essere disponibile ad operare anche nelle giornate festive e prefestive e fuori il normale orario di lavoro dell'Istituto Cimbri
- di avere autonomia organizzativa
- di possedere una documentata predisposizione a lavorare in gruppo e per obiettivi

Luogo e data \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

Ai sensi del D.lgs. n. 196/2003 autorizzo il trattamento dei miei dati personali; ai sensi dell'art. 47 del DPR 445/2000 dichiaro che le informazioni contenute nella presente dichiarazioni sono veritiere.

FIRMA \_\_\_\_\_

**DICHIARAZIONE AI SENSI DEL COMMA 3, ART. 39 SEPTIES E ART. 39 NOVIES DELLA L.P. 19 LUGLIO 1990, N. 23 E SS.MM. E DELLA DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE N. 2557 DEL 7 DICEMBRE 2006, NONCHE' DELL'ART. 53 BIS DELLA L.P. 3 APRILE 1997, N. 7 E SS.MM.**

Con la presente io sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_, cod. fisc. \_\_\_\_\_ e residente a \_\_\_\_\_  
in Via \_\_\_\_\_ dichiaro sotto la mia personale  
responsabilità che nei miei confronti non ricorre alcuna delle ipotesi di incompatibilità previste dal  
comma 3, articolo 39 septies e articolo 39 novies della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e ss.  
mm. e dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 2557 del 7 dicembre 2006, nonché dall'art. 53  
bis della legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7, ed in particolare:

- a)  che non ho in corso un rapporto di lavoro dipendente presso l'Istituto cimbro – Kulturinstitut Lusérn;
- b)  che ho in corso un rapporto di lavoro dipendente con l'Istituto cimbro – Kulturinstitut Lusérn;
- c)  che non sono in conflitto di interesse con l'Istituto cimbro – Kulturinstitut Lusérn;
- d)  che non sono parente o affine entro il terzo grado del soggetto competente ad affidare il presente incarico;
- e)  che non sono componente di comitati e organismi collegiali che svolgono compiti rientranti nell'incarico che mi si intende affidare;
- f)  che, ad oggi, non ho in essere incarichi di natura diversa conferiti l'Istituto cimbro– Kulturinstitut Lusérn;
- g)  che non sono mai stato dipendente l'Istituto cimbro – Kulturinstitut Lusérn;
- h)  che sono un ex dipendente l'Istituto cimbro – Kulturinstitut Lusérn il cui rapporto di lavoro è cessato da oltre un anno;

In fede.

DATA \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_